

*The Budget—Mr. McCain*

Messrs.

Deniger  
Desmarais  
Dingwall  
Dion  
Dionne  
(Northumberland-  
Miramichi)  
Dubois  
Duclos  
Dupont  
Dupras  
Duquet  
Erola (Mrs.)  
Ethier  
Evans  
Ferguson  
Fisher  
Fleming  
Flis  
Foster  
Fox  
Frith  
Garant  
Gauthier  
Gendron  
Gimaïel  
Gingras  
Gourd  
(Argenteuil-Papineau)  
Gourde  
(Lévis)  
Gray  
Guilbault  
Harquail  
Henderson  
Herbert

Hervieux-Payette  
(Mrs.)  
Hopkins  
Hudecki  
Irwin  
Isabelle  
Johnston  
Joyal  
Kaplan  
Killens (Mrs.)  
Lachance  
Lajoie  
Lalonde  
Landers  
Lang  
Laniel  
Lapointe  
(Charlevoix)  
Lapointe  
(Beauce)  
LeBlanc  
Leduc  
Lefebvre  
Loiselle  
Lumley  
MacBain  
MacEachen  
MacGuigan  
Mackasey  
MacLaren  
MacLellan  
Malépart  
Maltais  
Marceau  
Massé  
Masters

McRae  
Munro  
(Hamilton East)  
Nicholson (Miss)  
Olivier  
Ostiguy  
Ouellet  
Parent  
Pelletier  
Penner  
Pepin  
Peterson  
Pinard  
Portelance  
Prud'homme  
Regan  
Reid  
(Kenora-Rainy River)  
Roberts  
Robinson  
(Etobicoke-Lakeshore)  
Rompkey  
Rooney  
Rossi  
Roy  
Savard  
Schroder  
Simmons  
Tardif  
Tessier  
Tobin  
Trudeau  
Turner  
Veillette  
Weatherhead  
Whelan  
Yanakis—134.

de Jong  
Dick  
Domm  
Ellis  
Elzinga  
Epp  
Forrestall  
Fraser  
Fretz  
Friesen  
Gamble  
Gass  
Gilchrist  
Gurbin  
Gustafson  
Halliday  
Hawkes  
Heap  
Hees  
Hnatyshyn  
Hovdebo  
Huntington  
Jarvis  
Jelinek  
Jewett (Ms.)  
Keeper  
Kempling  
Kilgour  
Knowles

Messrs.

Korchinski  
Kristiansen  
La Salle  
Lawrence  
Lewis  
Lewycky  
MacDonald (Miss)  
(Kingston and the Islands)  
Malone  
Manly  
Mazankowski  
McCain  
McGrath  
McKenzie  
McKinnon  
McKnight  
McMillan  
Mitges  
Munro  
(Esquimalt-Saanich)  
Murphy  
Murta  
Neil  
Nickerson  
Nielsen  
Oberle  
Ogle  
Orlikow  
Paproski

Parker  
Patterson  
Reid  
(St. Catharines)  
Robinson  
(Burnaby)  
Roche  
St. Germain  
Sargeant  
Schellenberger  
Scott  
(Hamilton-Wentworth)  
Scott  
(Victoria-Haliburton)  
Shields  
Siddon  
Skelly  
Speyer  
Stevens  
Taylor  
Thacker  
Thomson  
Towers  
Vankoughnet  
Waddell  
Wilson  
Wise  
Wright  
Young—100.

NAYS

Messrs.

Althouse  
Andre  
Anguish  
Benjamin  
Blackburn  
Blaikie  
Blenkarn  
Cardiff

Carney (Miss)  
Clark  
(Yellowhead)  
Clark  
(Brandon-Souris)  
Clarke  
(Vancouver Quadra)

Coates  
Cook  
Crosbie  
(St. John's West)  
Crouse  
Dantzer  
Darling  
Deans

**Mr. Speaker:** I declare the motion carried.

It being 6.17 p.m. this House stands adjourned until tomorrow at two o'clock in the afternoon in accordance with the provisions of Standing Order 2(1).

At 6.17 p.m. the House adjourned, without question put, pursuant to Standing Order.